

Error Summary

Issue	Source					Target					Total	
	Neutral	Minor	Major	Critical	Subtotal	Neutral	Minor	Major	Critical	Subtotal		
Terminology												
Terminology	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
inconsistent use of terminology	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
multiple terms in translation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
wrong term	0	0	0	0	0	0	1	1	0	2	2	2
Subtotal	0	0	0	0	0	0	1	1	0	2	2	2
Accuracy												
Accuracy	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
mistranslation	0	0	0	0	0	0	2	1	0	3	3	3
ambiguous translation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
false friend	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	1
number	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
date/time	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
entity	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
overly literal	0	0	0	0	0	0	5	0	0	5	5	5
overtranslation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
undertranslation	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
addition	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
omission	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	1	1
untranslated	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Subtotal	0	0	0	0	0	0	9	1	0	10	10	10